



HỌC ANH NGỮ TRÊN ĐÀI VOA

Đi nghe bài học, xin [BỘ M VÀO ĐÁY](#)

Đây là Chương trình Anh Ngữ Sinh Động New Dynamic English, bài 131. Phạm Văn xin kính chào quý vị thính giả. Chủ đề của bài học hôm nay là câu "There are pictures on the walls." =Có những bức tranh trên tường. Bài học hôm nay cũng học về các phòng, và đồ đạc, và cách dùng nhóm chữ "There is/there are" (Có). This program will focus on rooms and furniture, and on the expression "there is/there are." It will also focus on giving reasons, using the expression "so that"=cũng chú trọng vào cách nói lý do bằng cách dùng "so that."

Hôm nay, ta nghe chuyện bác sĩ Sara Scott nói về bệnh viện trẻ em (children's hospital), nơi bà làm việc. Nhận xét: chữ furniture chữ đồ đạc như bàn ghế tủ, giường, dùng như danh từ số ít; nếu muốn nói một món đồ đạc thì dùng "a piece of furniture" hay "an article of furniture." Động từ là "to furnish"- trang bị đồ đạc. Thí dụ, This house was furnished entirely with handmade furniture.=nhà này trang bị toàn bộ đồ đạc làm bằng tay. Some articles of furniture were lost when we moved.=vài món đồ đạc bị thất lạc khi chúng tôi dọn nhà.

Cut 1

MUSIC

Max (voice-over): Hi, I'm Max.

Kathy (voice-over): Hello. My name is Kathy.

Max and Kathy (voice-over): Welcome to New Dynamic English!

MUSIC

Larry: New Dynamic English is a basic English language course and an introduction to American people and culture.

Today's unit is "There Are Pictures on the Walls."

This program will focus on rooms and furniture, and on the expression "there is."

It will also focus on giving reasons, using the expression "so that."

MUSIC

Kathy: Hi, Max.

Max: Hello, Kathy.

Who's our guest today?

Kathy: Today we'll be talking again with Sara Scott.

You know, the doctor from Chicago.

She's going to tell us about the hospital where she works.

MUSIC

Vietnamese Explanation

Trong ph n t i, Kathy ph ng v n Sara Scott v c c phòng b nh vi n c a bà ta. Đ ý đ n cách dùng “so that” có nghĩa là “đ ”. Room=phòng. Ceiling=tr n nhà. Window=c a s . Why are there pictures on the ceilings? T i sao trên tr n nhà có các b c hình? So that the children can look at the pictures when they are lying in their beds. Đ c các em có th ng m các b c hình khi các em n m trên gi ng c a chúng. To lie/lay/lain.=n m. Don’t lie in bed all morning! đ ng n m n n trên gi ng suốt c sáng! Funny=ng ng nhĩnh, vui t i. Patients=b nh nhân. Mostly và most. Mostly=(adv.) ph n l n, chiefly. You work mostly with children, don’t you? Bà ph n l n ch a b nh cho các em nh , ph i không? Most =h u h t, almost all. Most of my patients are children=h u h t các b nh nhân c a tôi là tr em. Even=(adv.) ngay c , ngay đ n. Sometimes there are pictures even on the ceilings.= Đôi khi còn có nh ng b c hình ngay c trên tr n nhà.

Cut 2

Interview. Sara: The fourth floor is only for children.=t ng l u th t ch dành riêng cho tr em.

Larry: Interview

There is a special floor for children at Sara’s hospital. Có m t t ng riêng cho tr em trong b nh vi n c a bác sĩ Sara.

- a room phòng
- a ceiling tr n nhà

The fourth floor of the hospital is only for children T ng th t c a b nh vi n ch đ dành cho tr em.

There are funny pictures on the walls. Có các b c hình ng ng nhĩnh vui t i trên tr n nhà.

There are colorful curtains on the windows. Có nh ng rèm c a nhi u m u s c s c s c a

s.

We want our children to feel comfortable. Chúng tôi muốn các em cảm thấy thoải mái.

Kathy: Our guest today is Sara Scott.

Sara is a doctor at a large hospital in Chicago.

Hello, Sara.

You work mostly with children, don't you?

Sara: That's right. Most of my patients are children.

Kathy: Is your hospital only for children?

Sara: No, it isn't. It's a very large hospital.

But the fourth floor of the hospital is only for children.

The rooms look like children's rooms.

There are funny pictures on the walls.

And there are colorful curtains on the windows.

Sometimes there are even pictures on the ceilings.

Kathy: Why are there pictures on the ceilings?

Sara: So that the children can look at the pictures when they are lying in their beds.

We want our children to feel comfortable.

Kathy: Our guest is Dr. Sara Scott. We'll talk more after our break.

This is New Dynamic English.

MUSIC

Vietnamese Explanation

Đoạn tiếng Anh có một số từ trong bộ phận dành riêng cho trẻ em bộ phận; quý-vợ nghe và tập các câu dùng "There are" –có nhé. Khi đi thành câu hỏi, ta dùng "Are there..?"

và khi đi sang phòng để nh ta dùng “There are not, hay there aren’t”-không có nh ng...Xin nghe và lặp lại.

Cut 3

Language Focus. The fourth floor of the hospital is only for children

Larry: Listen and repeat.

Max: The fourth floor of the hospital is only for children.

(pause for repeat)

Max: There are funny pictures on the walls.

(pause for repeat)

Max: There are colorful curtains on the windows.

(pause for repeat)

Max: Sometimes there are pictures on the ceilings.

(pause for repeat)

MUSIC

Vietnamese Explanation

Trong phòng này, bác sĩ Sara Scott nói với ông bà dành cho các bệnh nhân trẻ em. Parents can visit their children at any time, and they can sleep at the hospital.=cha mẹ có thể thăm các em bất cứ lúc nào, và ngủ lại ở bệnh viện. A kitchen=nhà bếp. Extra=phòng, thêm, additional; extra beds=giường phòng. Hãy nghe ba câu dùng “so that”. There are extra beds in the children’s rooms so that their parents can sleep there.=có giường phòng trong phòng các em để cha mẹ các em có thể ngủ ở đây. And there is a kitchen so that parents can cook food for their children.=có nhà bếp để cha mẹ nấu ăn cho con em họ. There is a teacher so that the children can get some help with their school work.=có một giáo viên để các em có thể nhờ họ giúp đỡ việc bài vở ở trường. School work=bài học hay bài tập nhà trường cho các em học hay làm. Stay with.=ở lại với. Can parents stay with their children? Phụ huynh có thể ở lại với con em họ không? Xin nghe cô Elizabeth hỏi chuyện bác sĩ Sara Scott.

Cut 4

Interview 2. Sara Scott. Can parents stay with their children?

Larry: Interview

Parents can visit their children at any time, and they can sleep at the hospital.

Kathy: Our guest today is Sara Scott.

Kathy: She's talking about the children's floor at her hospital.

Sara, can parents visit their children in the hospital?

Sara: Of course, they can.

Parents can visit their children any time, day or night.

There are extra beds in the children's rooms so that their parents can sleep there.

And there is a kitchen so that parents can cook food for their children.

Kathy: Is there a school at the hospital?

Sara: No, there isn't a school.

But there is a teacher so that the children get some help with their school work.

Kathy: Our guest is Sara Scott. We'll talk more after our break.

This is New Dynamic English.

MUSIC

Vietnamese Explanation

Trong phần thi cấp 1, quý-vì nghe và lập lại những câu hỏi bắt đầu bằng "Why" và câu trả lời dùng "so that" để nói mục đích. There are extra beds so that parents can sleep there.=có thêm giường phòng để phụ huynh có thể ngủ ở đó.

Cut 5

Language Focus. Why are there extra beds?

Larry: Listen and repeat.

Max: Why are there extra beds in the children's rooms?

(pause for repeat)

Max: There are extra beds so that their parents can sleep there.

(pause for repeat)

Max: Why is there a kitchen on the fourth floor?

(pause for repeat)

Max: There is a kitchen so that parents can cook food for their children.

(pause for repeat)

Max: Why is there a teacher at the hospital?

(pause for repeat)

Max: There is a teacher so that the children get some help with their school work.

(pause for repeat)

MUSIC

Vietnamese Explanation

Trong ph n đ n th s p t i, m t th nh gi h i, "Is there a place for the children to play?" Có ch cho các em ch i không? A playroom=phòng ch i. Play games=ch i các trò ch i. There is a playroom for the children so that they can play games together=có m t phòng ch i đ các em có th ch i các trò ch i v i nhau. Exercise=t p, ho t đ ng. Exercise helps the children get better.=Ho t đ ng giúp các em chóng lành b nh.

Cut 6

E-mail: Is there a place for the children to play?

Larry: E-mail.

There is a playroom for the children.

Kathy: Now let's check our e-mail.

SFX: Computer keyboard sounds

Kathy: We have an e-mail from Vernon in Kentucky.

His question is: Is there a place for the children to play?

Sara: Yes, there is a playroom for the children so that they can play games together.

Children need to play, and exercise helps the children get better.

Kathy: Let's take a short break.

This is New Dynamic English.

MUSIC

Vietnamese Explanation

Trong đ n t i, quí-v nghe và tr l i nh ng câu h i dùng "There is" ...có m t. Dùng "Is there" khi đ t thành câu h i, và khi đ i sang ph đ nh, ta dùng "There is not" hay "There isn't." Xin nghe các câu h i r i tr l i.

Cut 7

Language Focus. Listen and answer.

Larry: Listen and answer.

Listen for the bell, then say your answer.

Max: Is there a kitchen on the fourth floor of the hospital?

(ding)

(pause for answer)

Max: Yes, there is. There is a kitchen so that parents can cook for their children.

(short pause)

Max: Is there a school at the hospital?

(ding)

(pause for answer)

Max: No, there isn't, but there is a teacher to help the students.

(short pause)

Max: Is there a place for the children to play?

(ding)

(pause for answer)

Max: Yes, there is. There's a playroom.

(short pause)

MUSIC

Vietnamese Explanation

Quý vị vừa đã học xong bài 131 trong Chương Trình Anh Ngữ Sinh Động New Dynamic English. Phạm Văn xin kính chào quý vị và xin hẹn gặp lại trong bài học kế tiếp.